

[Strona Główna](#) > ... > [Twoje Prawa](#) > [Oskarżenia \(postępowanie karne\)](#) > [Spain](#)

Oskarżenia (postępowanie karne)

Autor treści:

Hiszpania



Hiszpania

Na tych stronach wyjaśniono, co się dzieje, gdy dana osoba jest podejrzana lub oskarżona o popełnienie przestępstwa i sprawa podlega rozpoznaniu przez sąd.

W konstytucji hiszpańskiej uznaje się godność osoby, gwarantuje się jej możliwość korzystania z jej nienaruszalnych praw i swobodnego rozwoju osobowości, a także zobowiązuje się ją do przestrzegania prawa i poszanowania praw innych osób.

Podstawowe prawa i wolności osób ustanowiono w samej konstytucji, opierając się na [Powszechnej deklaracji praw człowieka](#) oraz traktatach i umowach międzynarodowych dotyczących praw człowieka ratyfikowanych przez Hiszpanię.

Kwestie związane z prawami podstawowymi, które w sposób ogólny uregulowano w konstytucji hiszpańskiej, rozwinięto w przepisach prawa krajowego.

Prawa podejrzanego/oskarżonego w postępowaniu karnym określono szczegółowo w hiszpańskim kodeksie postępowania karnego (Ley de Enjuiciamiento Criminal), w którym:

1. osobę objętą dochodzeniem/śledztwem z uwagi na jej powiązanie z przestępstwem określa się mianem „podejrzanego” (*investigado*);
2. osobę, przeciwko której po zakończeniu dochodzenia/śledztwa organ wymiaru sprawiedliwości wniesie akt oskarżenia z tytułu udziału w popełnieniu określonego przestępstwa, określa się zasadniczo mianem „oskarżonego” (*encausado*);
3. stosuje się również hiszpańskie terminy *acusado* [termin oznaczający z reguły osobę, której przedstawiono zarzuty na rozprawie] oraz *procesado* [termin oznaczający z reguły osobę, której przedstawiono zarzuty w toku postępowania karnego określonego rodzaju] – obydwa te terminy można przetłumaczyć na język polski jako „oskarżony” i stosować ten termin wymiennie z hiszpańskim terminem *encausado* na odpowiednich etapach postępowania.

Ofiara przestępstwa może znaleźć szczegółowe informacje na temat przysługujących jej praw po kliknięciu [tego](#) hiperłącza.

Przebieg postępowania karnego

Wszczęcie postępowania karnego

Postępowanie karne może zostać wszczęte:

- w następstwie przekazania zawiadomienia o popełnieniu przestępstwa właściwemu organowi (policji, prokuraturze lub sądowi dyżurnemu – *Juzgado de Guardia*);
- w następstwie złożenia zawiadomienia o popełnieniu przestępstwa przez dowolną osobę, niezależnie od tego, czy jest ona ofiarą przestępstwa;
- na podstawie zeznań złożonych na policji;
- przez sędziego śledczego działającego z urzędu.

Postępowanie przygotowawcze

Po wszczęciu postępowania karnego rozpoczyna się etap określany mianem „postępowania przygotowawczego”, na którym podejmuje się działania mające na celu odpowiednie przygotowanie się do rozprawy, prowadzi się czynności dochodzeniowo-śledcze i gromadzi się dowody świadczące o tym, że doszło popełnienia przestępstwa, ustala się wszelkie okoliczności mogące wywrzeć wpływ na klasyfikację czynu i winę sprawców, a także stosuje się wobec nich środki przymusu osobistego oraz środki służące zabezpieczeniu możliwości pociągnięcia ich do odpowiedzialności majątkowej.

Zakończenie postępowania przygotowawczego

Po zakończeniu postępowania przygotowawczego:

- postępowanie karne może zostać umorzone w przypadku braku dowodów świadczących o popełnieniu przestępstwa lub w przypadku nieustalenia tożsamości sprawcy;
- postępowanie karne może wejść w tzw. „etap pośredni”, którego celem jest ustalenie, czy dochodzenie/śledztwo można uznać za zakończone i czy zasadne jest przedstawienie zarzutów;
- w stosownych przypadkach – po wniesieniu aktu oskarżenia i przedstawieniu odpowiedzi na akt oskarżenia – strony wzywa się do stawiennictwa na rozprawie.

Rozprawa

Rozprawę, która ma charakter jawny (z pewnymi wyjątkami), prowadzi sędzia lub sąd innym niż ten, który był odpowiedzialny za prowadzenie postępowania przygotowawczego, i kończy się ona:

- wydaniem wyroku skazującego oskarżonego;
- wydaniem wyroku uniewinniającego oskarżonego.

W obydwu tych przypadkach każda ze stron postępowania może wnieść apelację od wydanego wyroku do sądu wyższej instancji.

Arkusze informacyjne

W arkuszach informacyjnych zawarto szczegółowe informacje na temat wszystkich wspomnianych etapów postępowania karnego oraz na temat praw przysługujących podejrzanemu/oskarżonemu w toku tego postępowania. Informacje te nie zastępują porady prawnej i mają wyłącznie orientacyjny charakter.

Rola Komisji Europejskiej

W tym miejscu należy podkreślić, że Komisja Europejska nie odgrywa żadnej roli w postępowaniach karnych prowadzonych w państwach członkowskich i nie może udzielić pokrzywdzonemu żadnego wsparcia przy składaniu zawiadomienia o popełnieniu przestępstwa. W poniższych arkuszach informacyjnych przedstawiono informacje na temat tego, w jaki sposób złożyć zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa i do jakiego organu je skierować.

Aby zapoznać się z odpowiednimi informacjami, należy kliknąć poniższe linki:

[1 - Moje prawa w postępowaniu przygotowawczym](#)

[2 - Moje prawa w trakcie rozprawy sądowej](#)

[3 - Moje prawa po zakończeniu rozprawy](#)

Ostatnia aktualizacja: 29/07/2025

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych

lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.